



## Bulletin bibliographique d'acquisition

N° 70 Janvier – Février – Mars 2014

### Articles

---

AKANA Parfait D. **Note sur la dénudation publique au Cameroun : à propos d'une explication médiatique.** *L'autre*. Vol. 14, n°2, 2013, pp. 236-243

BEN CHEIKH Imen, ROUSSEAU Cécile. **Autisme chez des enfants d'immigration récente : modèles explicatifs de familles originaires du Maghreb.** *L'autre*. Vol. 14, n°2, 2013, pp. 213-222

"Cette étude qualitative ethnographique documente les systèmes de croyances et les choix thérapeutiques de dix parents immigrants originaires du Maghreb et ayant un enfant diagnostiqué avec un trouble du spectre autistique au Québec. Des entrevues semi-structurées des parents et une observation participante lors de rencontres de soutien pour les mères ont été effectuées. Les résultats montrent un tableau polysémique où co-existent des systèmes explicatifs biomédicaux, religieux et traditionnels. Ces différentes croyances influencent les choix thérapeutiques des parents qui font appel à la fois aux approches modernes communément acceptées au Canada et aux thérapies spirituelles ou traditionnelles acceptées au Maghreb. La religion joue un rôle particulièrement important dans l'acceptation de la condition de l'enfant. Une ouverture et un respect face aux croyances des parents et leurs choix thérapeutiques sont des éléments-clés pour faciliter l'alliance avec ces derniers"

BOUSSAT Stéphane **Ma-ternité.** *L'autre*. Vol. 14, n° 2, 2013, pp. 244-251

COLLECTIF D'AUTEURS. **La construction de l'alliance thérapeutique en consultation transculturelle : le cas d'une famille Tamoule.** *L'autre*. Vol. 14, n°2, pp. 169-178

"En psychiatrie transculturelle nous rencontrons des familles migrantes en souffrance psychique pour lesquelles l'exil, les événements de vie douloureux et les difficultés liées à l'acculturation ont ébranlé les logiques culturelles. Dans ce contexte, la migration peut entraver le processus de parentalité. L'apport d'un cadre contenant et la reconnaissance symbolique des représentations des patients contribue à la reconstruction d'une alliance thérapeutique. A partir de recherches dans ce domaine, et d'une expérience clinique transculturelle auprès d'une famille Tamoule, ce travail montre l'intérêt de la mise en place progressive d'une alliance avec les membres de la famille pour accéder à leurs histoires singulières et culturelles. L'objectif est de tisser, ensemble, les liens entre les aspects culturels et individuels. Cette co-construction permettant ainsi de mobiliser la famille dans une continuité de soins et de les sensibiliser à leurs potentialités de changements"

COLLECTIF D'AUTEURS. **La formation des puéricultrices à l'interculturalité.** *Cahiers de la puéricultrice*. n°274, 02/2014, pp. 35-38

"Les questions d'interculturalité concernent toutes les pratiques de soins. La puériculture, en particulier, est confrontée à une multiplicité d'investissements symboliques. Pour former les futures infirmières puéricultrices à prendre en charge cette diversité dans les meilleures conditions possibles, l'unité d'enseignement dédiée a été transformée en 2009 à l'Ecole de Puériculture de la Fondation Sainte-Marie à Paris"

DIOP-ISMAHAN S. **Approche interculturelle de la dépression du post-partum.** *Dialogue*. N°195, 2012, pp. 127-137

"La dépression post-partum est un épisode dépressif majeur. L'article s'interroge sur les causes de ce trouble et sur ses différents aspects selon les cultures. A travers l'analyse d'un cas clinique et de la littérature, il tente de reconnaître les origines de ce trouble dans l'enfance. Il semble, en effet, que la structuration de la personnalité féminine, notamment au sortir du complexe d'oedipe, ainsi que les interactions mère-bébé seraient des facteurs déterminants pour l'acceptation par la femme de son rôle de mère. La culture serait une variable importante dans la gestion de ce trouble"

[En ligne] <http://www.cairn.info/revue-dialogue-2012-1-page-127.htm> (Consulté le 30/05/2014)

FELDMAN Marion, NAVARRO-MAOUS Delphine, AHOVI Jonathan. **Chinois teochew, khmer, français : quelles langues parler en crèche ?** *L'autre*. Vol. 14, n°2, 2013, pp. 179-187

"La crèche familiale préventive de l'association Enfant Présent accueille des bébés dont les parents rencontrent des difficultés sociales et/ou psychologiques. L'accueil, dont le but est de procurer aux bébés des soins continus nécessaires à leur bon développement, offre la particularité de proposer un environnement souple et sécurisant tout en travaillant la clinique de la parentalité. A travers la présentation de l'accueil d'un bébé en situation transculturelle et de l'accompagnement familial, l'article propose de voir comment l'enfant peut trouver les ressources nécessaires pour bien grandir. Dans cet article, la situation présentée montre qu'un enfant qui ne parle pas n'est pas nécessairement un enfant qui présente une pathologie, mais qu'il s'agit ici d'un enfant pris dans un tel conflit de langues, qu'il ne sait pas quelle langue choisir"

HOFFET-GACHELIN Marie-Eve. **L'observation clinique : un outil d'analyse anthropologique. A propos d'une étude sur le maternage et la vie psychique des bébés vietnamiens.** *L'autre*. Vol. 14, n°2, 2013, pp. 159-168

"En enseignant la psychologie clinique d'inspiration psychanalytique au Vietnam, on se trouve confronté aux différences de représentations de la place de l'enfant dans une famille qui conditionnent les explications données à la souffrance des enfants. Pour cerner ces différences l'auteur(e) a comparé les modes de maternage en France et au Vietnam, en utilisant l'observation de bébé d'Esther Bick qui permet d'avoir accès aux réactions des bébés à ces pratiques. La question de la séparation/individuation se révèle être le paradigme de ces pratiques. Au Vietnam la mère a pour tâche d'inscrire l'enfant dans la lignée ; en France elle veut le rendre autonome pour qu'il construise son propre bonheur. On perçoit le lien entre la demande des femmes à leur enfant et leur propre place dans la société où elle se trouve. Le développement de la vie psychique du tout-petit apparaît différent d'une culture à une autre si l'on complète une lecture d'inspiration psychanalytique par une lecture anthropologique"

MOISE-DURAND Brigitte. **Le conte Tam et Cam ou 'la Cendrillon vietnamienne'.** *L'autre*. Vol.14, n°2, 2013, pp. 188-197

"Conte de tradition orale, 'Tal et Cam' permet une transmission intergénérationnelle (entre femmes) des rites de passage et une élaboration psychique des moments critiques comme la naissance, le passage de l'enfance à l'âge adulte, la relation entre le désir et son

accomplissement et les questions sur la sexualité. Les particularismes anthropologiques de la femme vietnamienne, symbolisée par le petit pied de l'héroïne, femme écrasée par le confucianisme, consolée par le bouddhisme et chantée par le taoïsme se retrouvent surtout dans la 2ème partie du conte, la 1ère correspondant au conte de Cendrillon que l'Occident connaît bien. D'un point de vue psychanalytique, le conte Tam et Cam permet, par ailleurs, une approche de la sexualité de la femme vietnamienne, dans une certaine universalité : bisexualité psychique, monisme phallique prégénital et Oedipe au féminin. Mais plus que la rivalité fraternelle de la Cendrillon occidentale, Tam et Cam nous introduit dans ce 1er lien de la fille à sa mère et parle de l'inceste mère-fille, et nous fait découvrir l'extrême importance de la phase 'préoedipienne' déjà évoquée par Freud en 1931"

**RAYNAL Florence. La bienveillance, pour rompre la logique des bourreaux. Actualités Sociales Hebdomadaires. n°2847, 14/02/2014, pp. 26-29**

"Traumatisées, les victimes de torture et de violences politiques venues demander une protection à la France se retrouvent confrontées à un environnement juridique menaçant et plongées dans une précarité délétère. Pour aider ces réfugiés, dont l'accès aux soins se révèle difficile, à renouer le fil de leur vie, une prise en charge spécifique s'impose"

**VAN TUAN Cao, GILLON Janine, HOFFET-GACHELIN Marie-Eve. Une lecture anthropologique du conte de Cendrillon dans les versions vietnamienne et française. L'autre. Vol. 14, n°2, 2013, pp. 198-204**

"Le conte de Cendrillon et de Tam et Cam ont des similitudes, mais aussi des différences profondes. Trois différences sont essentielles : le roi choisit d'épouser Tam à la seule vue de son soulier et sans la connaître. L'histoire ne se termine pas avec le mariage de l'héroïne car la persécution par la belle-mère continue. Tam, redevenue reine, va punir ses persécutrices. Il s'agit donc de l'histoire, d'un destin que nous avons vue comme l'initiation douloureuse d'une jeune fille à la vie adulte"

**ZEROUG-VIAL Halima, COURIOL Yvan, CHAMBON Nicolas. Les défaillances de l'accompagnement des demandeurs d'asile et leurs conséquences sur la santé mentale. Rhizome. N°51, 01/2014, pp. 57-60**

"A partir des activités du réseau Samdarra, il est ici documenté la réalité de la prise en charge du public demandeur d'asile, notamment au niveau de l'hébergement. Est interrogé le sens de cet accompagnement aujourd'hui et les conséquences sur la santé mentale. Des normes minimales d'accueil 'conditions matérielles d'accueil' pour les demandeurs d'asile ont été prévues par les textes européens et introduites dans le droit français afin de 'garantir un niveau de vie adéquat pour la santé et d'assurer la subsistance des demandeurs'(1)"

(1) Directive 2003/9/CE du Conseil du 27/01/2003 relative à des normes minimales pour l'accueil des demandeurs d'asile dans les Etats Membres.

[En ligne] <http://orspere.fr/IMG/pdf/rhizome51.pdf> (Consulté le 30/05/2014)

## **Dossiers de revues**

---

**Education thérapeutique du patient. Soins, Elsevier Masson. 2012, 20 p.**

Il s'agit d'un tiré à part : les fiches ont été réalisées en partenariat avec la Mutuelle de la santé et du social (MNH)

Sommaire :

- "Connaître le contexte et le cadre juridique de l'éducation thérapeutique du patient"
- "L'organisation des programmes d'éducation thérapeutique"
- "Les concepts fondamentaux de l'éducation thérapeutique"
- "Alliance thérapeutique et motivation du patient"
- "Elaborer un diagnostic éducatif"
- "Définir un programme personnalisé d'éducation thérapeutique"
- "Planification et coordination du parcours d'éducation thérapeutique"

- "Outils et ressources en éducation thérapeutique"

- "Techniques d'animation et entretiens éducatifs"

- "Évaluation de l'éducation thérapeutique"

[En ligne] <http://www.mnh.fr/telechargement/SOINS-TAP2012.pdf> (Consulté le 30/05/2014)

ATTIAS-DONFUT Claudine. **Vieillesse et migrations.** *Retraite et Société.* n°55, 2008, 217 p.

"En Europe, vieillissement des populations et immigration sont inextricablement liés. La chute de la natalité dans la plupart des pays européens est à l'origine de l'accroissement des flux migratoires depuis la fin du XXe siècle, transformant des pays traditionnellement d'émigration, comme l'Espagne, l'Italie ou le Portugal, en pays d'immigration. Avec le vieillissement de babyboomers, les populations européennes vont continuer de vieillir et vont décroître à plus ou moins brèves échéances - y compris la France, malgré son taux de fertilité relativement élevé. Le besoin d'immigration est appelé à s'intensifier, dans un marché du travail fortement marqué par ce processus de vieillissement. Les interactions entre ces deux mouvements démographiques se traduisent par plusieurs phénomènes, qui font l'objet d'analyses dans ce numéro [...]

Sommaire :

- "L'Ere des migrations - Définition et importance pour la gérontologie sociale en Europe"

- "Le regroupement familial des ascendants - Le traitement national d'une problématique transnationale : l'exemple de la Suisse"

- "Les travailleurs immigrés dans le secteur de l'aide aux personnes âgées : l'exemple de l'Italie"

- "Génération transfrontalière"

Hors thème - "Du mauvais usage de mauvais chiffres dans le débat sur le vieillissement de la population"

Entretien avec S.E. l'Ambassadeur du Portugal en France, M. Antonio Monteiro : "Les immigrés portugais en France"

- "La réforme de l'assurance vieillesse en Allemagne et ses répercussions sur la qualité des soins"

- "Le rôle des grands-parents dans la transmission des passions culturelles"

- "Coordination franco-tunisienne en matière d'assurance vieillesse"

COLLECTIF D'AUTEURS. **Hébergement d'urgence et détresse médicale.** *Maux d'exil.* N° 43, 03/2014, 8 p.

"Les étrangers en séjour précaire, et particulièrement les personnes déboutées du droit d'asile, n'ont bien souvent qu'une alternative pour conserver un toit : mettre en avant une pathologie. Suffisamment grave et si possible chronique, elle devra nécessairement être de nature à remettre en cause le pronostic vital en l'absence de soins. Plus alors que sur celles du travailleur social, du juriste ou de l'avocat, c'est sur les épaules du médecin que reposerait la responsabilité de faire reconnaître des droits élémentaires. Le certificat médical se révèle un sésame imparfait, certaines portes refusant obstinément d'être ouvertes, outre les risques liés à la divulgation dans les instances administratives ou juridictionnelles d'informations couvertes par le secret médical. Et le positionnement du médecin devient délicat quand la maladie équivaut à perdre un abri[...]" (Billet des Fondateurs du Comede 42)

COLLECTIF D'AUTEURS. **Lesbiennes, gays, bi et trans, expérience d'exil.** *Maux d'exil.* n°42, 12/2013 et 01/2014, 8 p.

"...] Ce qui rassemble les personnes LGBTI (Lesbiennes, Gays, Bi, Trans et Intersexe) dans le monde reste le rejet et la stigmatisation dont il-elle-s sont souvent l'objet [...] parfois, la seule issue pour les personnes LGBTI reste la fuite face à un environnement insécurisé et

dangereux. D'autres fois, la décision du départ est assumée dans le but de vivre librement. Au rejet s'ajoutent alors les maux d'exil, la rupture avec le pays d'origine, la famille, les proches [...] Ce numéro a bien entendu pour objectif de rendre visibles et de dénoncer les violences, qu'elles soient institutionnelles ou non. Au-delà, il donne à voir des luttes individuelles et collectives, les victoires obtenues (dépénalisation, mariages pour tou-te-s etc...), mais aussi celles qui restent à venir"

**COLLECTIF D'AUTEURS. Quel travail de mémoire(s) pour quelle société ?** *Migrations Société*. Vol. 23, n°138, 11-12/2011, pp. 47-210

Acte du colloque organisé par la ville de Saint Denis (93), le 2 avril 2011 à l'Université Paris 8 - Vincennes Saint Denis

Sommaire :

I) *Allocutions d'ouverture* :

- "Travailler pour reconstruire ou construire une histoire commune"
- "Pour mieux comprendre les enjeux sociaux et politiques d'aujourd'hui"
- "Une volonté politique d'aborder sans tabou la question mémorielle"

II) *Introduction générale* :

- "L'évolution des politiques mémorielles : l'état et les nouveaux acteurs"

Débat 1

III) *Mémoire : de la reconnaissance à l'outil d'émancipation*

Table Ronde : mémoires singulières, mémoires collectives, par qui et comment se construisent les mémoires ?

- "Association pour la promotion de la culture et de la langue soninké (APS) : sa raison d'être et son action"
- "De la mémoire sans souvenir à la prise de conscience et à l'acte de nommer"
- "L'association Génériques"

Débat 2

- "La reconnaissance des mémoires, nouvel outil d'émancipation ? "

Débat 3

IV) *Construction et transmission des mémoires*

Table ronde : Que faut-il transmettre ? Comment transmettre ?

- "L'enseignement de l'histoire et la mémoire"
- "Comment transmettre la mémoire à un public hétérogène en classe d'histoire ? "
- "Le gwoka et la transmission de la mémoire"
- "Transmettre par le cinéma et pour l'histoire"

Débat 4

- "Histoire, mémoire, transmission"

Débat 5

V) *Les élus locaux et le travail de mémoire*

Table ronde : Quel travail de mémoire pour faire société, du national au local ?

- "Il n'y a pas de mémoire neutre"
- "Regard de militante, regard d'élue... "
- "De nouvelles pistes mémorielles"

Débat 6

Bibliographie sélective

**COLLECTIF D'AUTEURS. Saveurs interdites.** *Le Monde des Religions*. N°61, 09-10/2013, pp. 18-53

Sommaire :

- "Le fruit défendu, une savoureuse énigme"
- "A l'école de l'ascétisme dans la Grèce antique"
- "Dualisme et végétarisme chez les manichéens"
- "La cacherout juive, tradition et éthique"
- "La gourmandise, un péché capital"

- "Un pain sans levain pour réparer la faute"
- "Manger halal, le licite selon l'Islam"
- "Le vin, nectar des dieux, faiblesse des hommes"
- "Le cochon, de la gloire à l'infamie"
- "Halal et casher : un marché sous tension"
- "Religions indiennes : protéger le vivant"
- "A la table de la république"

MORO Marie Rose (Dir), QUIROT Benoît (Dir). **Cliniques de l'Asie 2. L'autre.** vol. 14, n° 2, 2013, pp. 143-204

Sommaire :

- "Une expérience de possession collective transculturelle au Japon"
- "L'observation clinique : un outil d'analyse anthropologique. A propos d'une étude sur le maternage et la vie psychique des bébés vietnamiens"
- "La construction de l'alliance thérapeutique en consultation transculturelle avec une famille Tamoule"
- "Chinois teochew, khmer, français : quelle langue parler à la crèche ?"
- "Le conte de Tam et Cam ou 'la cendrillon vietnamienne'"
- "Une lecture anthropologique du conte de Cendrillon dans ses versions vietnamienne et française"

## Littérature Grise

---

**Dépistage néonatal de la drépanocytose en France pertinence d'une généralisation du dépistage à l'ensemble des nouveau-nés. Rapport d'orientation.** Haute Autorité de Santé (HAS). Saint-Denis la Plaine, 12/2013, 129 p.

"La drépanocytose est une des cinq maladies dépistées à la naissance en France en 2013. Il s'agit d'une maladie du sang liée à une mutation génétique à l'origine de la production d'une hémoglobine de structure anormale, l'HbS. Pour provoquer la maladie, cette mutation doit être transmise par le père et la mère. Ce dépistage néonatal (DNN), réalisé en France depuis 2000, est universel (systématique) dans les DOM et ciblé en métropole où il concerne les nouveau-nés de parents originaires de régions à risque. La Direction Générale de la Santé a souhaité que la HAS examine la question de l'élargissement éventuel de la population de ce dépistage, dans ses dimensions de pertinence, efficacité et faisabilité et qu'elle en explore les enjeux éthiques (notamment sur la question de l'information à donner aux hétérozygotes et à leur famille). Deux questions distinctes mais néanmoins liées sont associées à cette saisine. L'une porte sur la pertinence d'un élargissement de la population de ce dépistage en métropole, l'autre sur les questionnements éthiques et sociaux liés à la délivrance de l'information sur le portage d'une anomalie de l'hémoglobine aux hétérozygotes suite au dépistage néonatal de la drépanocytose" [...]

[En ligne] [http://www.has-sante.fr/portail/upload/docs/application/pdf/2014-02/rapport\\_dorientation\\_depistage\\_neonatal\\_de\\_la\\_drepanocytose\\_en\\_france.pdf](http://www.has-sante.fr/portail/upload/docs/application/pdf/2014-02/rapport_dorientation_depistage_neonatal_de_la_drepanocytose_en_france.pdf) (Consulté le 30/05/2014)

**Rapport d'Activité 2012 - de l'association Forum Réfugiés - Cosi.** Forum Réfugiés - Cosi. Villeurbanne, 2013, 49 p.

Sommaire :

- "Mandat": contexte, missions, évènements de l'année-
- "Carte de présence en France et chiffres clés"
- "Activités" : accueil et asile, Intégration et santé, accompagnement en CRA (Centre de Rétention Administrative) et en ZA (Zone d'Attente), développement international et plaidoyer
- "Moyens" : ressources humaines, moyens financiers"



Sigles et glossaire

Schéma de la procédure d'Asile

[En ligne] <http://www.forumrefugies.org/presentation/rapports-d-activite-et-comptes>

(Consulté le 30/05/2014)

AGUIRREBEITA Stéphanie. "**Adolescence, dépression et migration**". [Mémoire de recherche : DESS de Psychologie des Liens Sociaux et des Relations Interculturelles], *Université Lumière Lyon II, Institut de Psychologie*, 09/2004, 68 p. (Annexes non paginées : compte-rendu de séances de travail)

COLLECTIF D'AUTEURS. **Observatoire de l'accès aux soins de la mission France. Rapport 2012.** *Médecins du Monde / Mission France*. Paris, 10/2013, 210 p.

"A la suite de la loi contre les exclusions en 1998 et de la création en 2000 de la couverture maladie universelle (CMU), Médecins du Monde s'est doté d'un observatoire de l'accès aux soins d'une part pour mesurer l'effectivité de ses dispositifs et d'autre part pour témoigner des conditions d'accès aux soins des personnes en situation de précarité de France"

[En ligne] <file:///D:/Users/MSRA/Downloads/MDM2013Rapportcomplet.pdf> (Consulté le 30/05/2014)

NOBLECOURT Olivier. **L'égalité pour les femmes migrantes.** *Ministère des droits des femmes*. 20/02/2014, 43 p.

"Depuis 2008, les femmes sont majoritaires parmi les immigrés. Or la vie professionnelle, l'accès aux droits sociaux, à la santé, la participation à la vie publique, toujours plus difficiles pour les femmes, sont encore plus difficiles pour les femmes immigrées. Tel est le premier constat rappelé par le groupe de travail chargé de contribuer à la refondation des politiques d'intégration en matière de droits des femmes. Missionné par la ministre des droits des femmes, ce groupe de travail, présidé par Olivier Noblecourt, adjoint au maire de Grenoble, et constitué de responsables associatifs, d'universitaires et de représentants des institutions concernées s'est penché sur plusieurs dimensions des parcours des femmes immigrées en France : les pratiques linguistiques, l'accès à la formation et à l'emploi, la lutte contre les violences faites aux femmes, la contribution des femmes immigrées à la vie sociale, publique et culturelle. Au terme de ses travaux, le groupe de travail présente 53 recommandations pour améliorer l'intégration et la situation des femmes immigrées en France"

[En ligne] <http://www.ladocumentationfrancaise.fr/var/storage/rapports-publics/144000126/0000.pdf> (Consulté le 30/05/2014)

WLUCZKA Marc, HADDOU Hocine, FAROZI Anne-Marie. **Contribution à la connaissance de la santé bucco-dentaire des primo-migrants.** *Union Française pour la santé Bucco-Dentaire (UFBD), ANAEM*. 2005, 11 p.

Etude réalisée lors de la première enquête semestrielle 'semaine donnée' de l'année 2005 par l'Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des Migrations (ANAEM). L'Anaem est devenue l'OFII - Office Français de l'Immigration et de l'Intégration.

[En ligne]

[http://fulltext.bdsp.ehesp.fr/Organismes/ANAEM/Publications/2005/Etude\\_ANAEM\\_UFSB\\_D.pdf](http://fulltext.bdsp.ehesp.fr/Organismes/ANAEM/Publications/2005/Etude_ANAEM_UFSB_D.pdf) (Consulté le 30/05/2014)

## **Ouvrage(s) et/ou partie de monographie(s)**

---

FONTANILLE Bernard, SENDER Elena. **Médecine d'ailleurs. Rencontre avec ceux qui soignent autrement.** *Editions de La Martinière, Arte Editions*. Paris, 2014, 215 p.

"Comment soigne-t-on aux quatre coins du monde ? : Médecine d'ailleurs, qui accompagne la série documentaire du même nom diffusée sur Arte, nous le fait découvrir. Le Dr Bernard Fontanille, médecin urgentiste, nous emmène avec lui pour une itinérance humaine inédite, à la rencontre de ces femmes et de ces hommes qui prennent soin de autres, sauvent des vies, mettent au monde et soulagent. Chaque chapitre raconte une destination, un soignant, un savoir faire, de l'Inde à l'Afrique du Sud, de la Chine au Brésil, en passant par le Japon ou le Népal"

HOPGOOD Mei-Ling. **Comment les eskimos gardent les bébés au chaud et autres aventures éducatives du monde entier.** JC Lattès. Paris, 2013, 365 p.

"Journaliste et jeune maman, Mei-Ling Hopgood s'est lancée dans un tour du monde des méthodes éducatives. Elle a interrogé des parents issus des cultures les plus diverses, des anthropologues, des éducateurs, et des experts en puériculture. Ainsi, les Chinois sont les rois de l'apprentissage de la propreté. Chez eux, le pot ça commence à 6 mois ! Quant aux kényans, ils portent leurs bébés sur le dos, sanglés dans des écharpes colorées. Les tibétains, eux, chouchoutent les femmes enceintes et les encouragent à méditer le plus possible. Au Japon, les parents laissent leurs enfants jouer aux jeux de main sans trouver ça vilain ! Toutes ces découvertes -et il y en a bien d'autres-, Mei-Ling Hopgood les a testées sur sa propre fille, dès la naissance. Ce regard original sur l'éducation nous offre non seulement la possibilité d'expérimenter certaines de ces traditions mais nous prouve aussi qu'il y a mille et une façons d'être de bons parents"

LIEGEOIS Jean-Pierre. **L'évolution de la médiation, les défis actuels et le rôle de ROMED. Programme de formation de médiateurs roms.** Conseil de l'Europe. Strasbourg, 2013, 105 p.

ROMED : Médiation pour les Roms

"Le programme de formation de médiateurs roms lancé en 2011 est un projet unique, avec des retombées tant au niveau de tous les Etats européens qu'au niveau des 47 membres du Conseil de l'Europe. Cet ouvrage a pour objectif de contextualiser, d'évaluer et de valoriser les actions. Il est conçu comme un instrument de pilotage pour les animateurs du programme, comme un manuel permettant aux acteurs -formateurs, médiateurs, employeurs...- de situer leur démarche dans un ensemble, comme un outil d'aide à la décision pour les responsables politiques, comme un moyen de connaissance pour un plus large public.

Le programme d'activités concernant les Roms est un modèle d'action positive. Les retombées sont un apport dans le domaine de la coopération européenne, dans le domaine de la lutte contre les discriminations et la marginalisation, et dans la recherche des conditions d'amélioration des situations difficiles. ROMED est ainsi une source d'inspiration pour le développement de politiques interculturelles à même de gérer les sociétés, marquées par la diversité et le pluralisme"

## **Outils pédagogiques**

---

PoPs est un service de l'association L'Oiseau Bleu. Sa mission est de faciliter l'accès à la santé des personnes en situation de précarité sur le département de l'Isère... Ces outils peuvent être demandés à PoPs (frais de port à charge)

<http://pops38.fr/les-outils>

Parmi ses outils, nous signalons :

**Complémentaires santé, mutuelles, assurances : comment choisir ?** PoPs (*Point Précarité Santé*), Gières, réédition 2011 (première édition 2009), 15 p.



Destiné aux travailleurs sociaux, le livret "montre de façon synthétique et visuelle que la Sécurité Sociale ne rembourse pas toutes les dépenses de santé et que ces dépenses peuvent coûter cher (tiers-payant, forfait journalier, frais d'optique ou dentaires). Il aide à se poser les bonnes questions pour le choix d'une complémentaire santé (besoin de santé, possibilités financières, garanties et proximité).

Document assorti d'une fiche outil.

["Cet outil est le résultat d'un travail collectif coordonné par PoPs. Le groupe était composé de professionnels des secteurs santé et social : CRAM Rhône-Alpes, Mutualité Française, Service Promotion de la santé de la ville de Grenoble, service Promotion de la santé, Services d'Hygiène et de Santé de Fontaine et de Saint Martin d'Hères, Trait d'Union Parole Santé. La Cpm de Grenoble a participé en appui technique"]

**Bonjour docteur ! PoPs (Point Précarité Santé).** Gières, réédition 2011 (première édition 2004), non paginé

Cet outil a pour objectif de "faciliter l'expression des causes du mal-être pour les non francophones". Plus généralement : «soutien lors d'une consultation ou pour préparer une consultation médicale (qu'est ce que je souhaite dire ?)... faciliter le dialogue, en éducation pour la santé : il permet de travailler, par jeu de rôle, la relation au médecin et aussi l'apprentissage du français pour le vocabulaire du corps et de la consultation"...

Document assorti d'une fiche outil.

["Cet outil est le résultat d'une recherche-action réalisée auprès d'un groupe d'apprentissage du français animé par l'ASSFAM..."]

**Dépistages expliqués. Comprendre pour décider. PoPs (Point Précarité Santé).** Gières, réédition 2011, (première édition 2010), 26 p.

"Le document décline 9 dépistages liés à des pathologies générant une mortalité élevée chez les personnes précaires. Chaque fiche aborde la fréquence de la pathologie, les examens de dépistage, le coût, les bénéfices et les éventuelles risques ou désagréments" [...

Document assorti d'une fiche outil.

(Il existe aussi des affiches : exposition pouvant servir d'outil d'animation pour des groupes)

["Ces outils sont le résultat d'une recherche/action réalisée avec six groupes constitué de jeunes en formation et insertion, des hommes et femmes en insertion, des adultes handicapés, des adultes étrangers en apprentissage du français, des personnes âgées) et avec l'aide d'experts des pathologies concernées"].

**L'Hygiène, parlons-en. PoPs (Point Précarité Santé).** Gières, réédition 2011 (première édition 2009), 23 p.

Hygiène corporelle et de l'habitat : "pour les professionnels : faciliter l'abord de l'hygiène, pour le public : permettre de se questionner sur son hygiène et de faire des choix"

Document assorti d'une fiche outil.

Livret et possibilité d'exposition : affiches.

["Ces outils sont le résultats d'une recherche-action réalisée auprès de 7 groupes de personnes en précarité (femmes non francophones, résidents de CHR, jeunes et adultes en insertion, adultes handicapés...]

SITU Joseph (Dir), COLLECTIF D'AUTEURS. **Migrant étranger vivant en France : ma santé et mes droits. AIDES, RAAC-SIDA.** 2014, 47 p.

Livret : Version actualisée de la version de 2009.